UR賃貸住宅にお住まいの外国人の皆さま

To foreigners living in UR　致居住在UR的外国人　UR에 거주하는 외국인 여러분 께
Para todos os estrangeiros que vivem em UR　Người nước ngoài sống ở UR

URは皆さまに快適な日本の生活を送っていただけるよう、日本ならではの生活文化やマナーをわかりやすくご案内します。

UR will guide you through the culture and manners of Japanese life in an easy-to-understand way to make your life in Japan comfortable.

UR将以通俗易懂的方式引导您了解日本独特的生活文化和礼仪，让您在日本享受舒适的生活。

UR이 여러분의 쾌적한 일본 생활을 위해, 일본 특유의 생활문화와 매너를 알기 쉽게 안내해 드립니다.

UR irá guiá-lo através do estilo de vida e maneiras únicos do Japão de uma forma fácil de entender para que você possa morar confortavelmente no Japão.

UR sẽ hướng dẫn bạn về lối sống và cách cư xử độc đáo của Nhật Bản một cách dễ hiểu để bạn có thể có một cuộc sống thoải mái tại Nhật Bản.

騒音編

Daily Noise
关于生活噪音
층간소음 편
Barulhos do dia a dia
Tiếng ồn hằng ngày

ごみ捨て編

Garbage Disposal
如何处理垃圾
쓰레기 분리수거 편
Descarte de Lixo
Xử lý rác thải

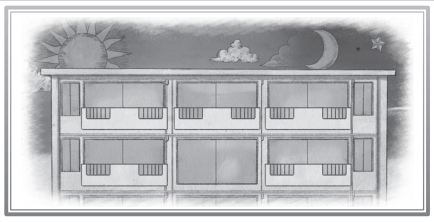
水漏れ編

Water Leakage
关于漏水
누수 예방 편
Vazamento de Água
Rò rỉ nước

契約編

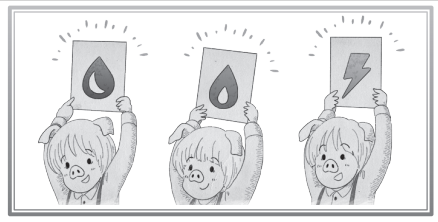
Paying Rent
关于房租支付
월세 납부 안내 편
Pagamento de Aluguel
Thanh toán tiền thuê nhà

生活リズム編



Various Lifestyles
关于生活规律
다양한 생활패턴 편
Vários Estilos de Vida
Nhiều lối sống khác nhau

住み始め編



Getting Started
关于入住
전기, 수도, 가스 계약 편
Começando a Nova Vida
Bắt đầu cuộc sống mới

自然災害編

Natural Disaster
关于自然灾害
자연재해 편
Desastres Naturais
Thiên tai

退去編

Moving Out
关于退租
퇴거 절차 편
Ao Sair do Apartamento
Chuyển đi

日本語
二次元コードを読み取って動画をチェック。

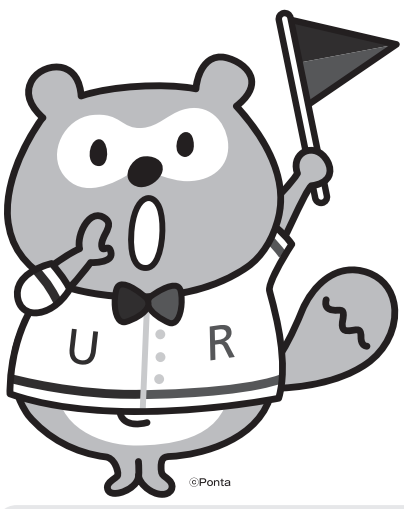
English
Scan a QR code and check the videos.

中文
扫一扫二维码观看视频吧。

한국어
QR코드로 동영상 보러 가기.

Português
Leia com um código QR e assista ao vídeo.

tiếngViệt
Đọc mã QR và xem video nhé.



©Ponta

毎月の家賃のお支払いでPontaポイントがたまる!

「URでPonta（ポンタ）」お申込み受付中

家賃500円ごとに1Pontaポイントがたまる※1

たまったPontaポイントはPonta提携店舗でつかえる!※2

●正しくご登録が完了した月の翌々月の家賃のお支払いからPontaポイント加算の対象となります。●お申込みいただける方は、個人のUR賃貸住宅の借主（契約名義人）です。法人契約は対象外です。

家賃のお支払いはこれを機会に便利な口座振替をご利用ください。

「URでPonta（ポンタ）」の詳細またはお申込みはこちら

https://www.ur-net.go.jp/chintai/ur-ponta/

申込書は団地管理サービス事務所、各住まいセンター等でもお渡ししております。

※1 Pontaポイントの加算は口座振替または一時払いによる家賃のお支払いに限ります。敷金、共益費、駐車場利用料など家賃以外のお支払いに対してはPontaポイントは加算されません。　※2 家賃のお支払いなどUR都市機構でPontaポイントのご利用はできません。